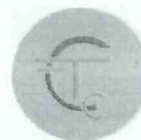




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601665
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

3 Οκτωβρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (791)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1135 και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/3014 για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού και οριστικού δασμού αντντάμπινγκ αντίστοιχα, στις εισαγωγές καλωδίων οπτικών ινών καταγωγής Ινδίας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/1985

Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/1985 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 3 Οκτωβρίου 2025 ο οποίος περιλαμβάνει τις πιο κάτω τροποποιήσεις.

Αντικαθίστανται το άρθρο 1 παράγραφος 2 και το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2025/1135 που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (762). Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1135 αντικαθίστανται από το παράρτημα I και II του παρόντος κανονισμού.

Τυχόν συνδυασμένοι οριστικοί δασμοί αντντάμπινγκ και αντισταθμιστικοί δασμοί που έχουν καταβληθεί σύμφωνα με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2024/3014 και (ΕΕ) 2025/1135 καθ' υπέρβαση των συνδυασμένων οριστικών δασμών αντντάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών που καθορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού επιστρέφονται ή διαγράφονται κατόπιν υποβολής αίτησης από τις εθνικές τελωνειακές αρχές.

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ στις 4 Οκτωβρίου 2025 και εφαρμόζεται από 12 Ιουνίου 2025.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν. :Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy ,
Chryso@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

:Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
:Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
:Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
:Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
 custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
:Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
:Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
:Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
 ronekcy@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
:Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ να αναρτηθεί η εν λόγω εγκύκλιος στην
 ιστοσελίδα/εκδόσεις

X.X"κ/



2025/1985

3.10.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1985 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Οκτωβρίου 2025

για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1135 για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές καλωδίων οπτικών ινών καταγωγής Ινδίας και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/3014 για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές καλωδίων οπτικών ινών καταγωγής Ινδίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 και το άρθρο 14 παράγραφος 1, και τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 και το άρθρο 24 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι δασμοί ανταντάμπινγκ και οι αντισταθμιστικοί δασμοί στις εισαγωγές καλωδίων οπτικών ινών καταγωγής Ινδίας επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/3014 της Επιτροπής ⁽³⁾ και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1135 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, αντίστοιχα. Με αίτημά τους για παροχή διευκρινίσεων οι τελωνειακές αρχές έθεσαν υπόψη της Επιτροπής ένα σφάλμα στους δασμολογικούς συντελεστές όσον αφορά τις εταιρείες που συνεργάστηκαν στην έρευνα ανταντάμπινγκ αλλά όχι στην έρευνα για τις επιδοτήσεις. Ειδικότερα, η Finolex Cables Limited υποβλήθηκε εσφαλμένα στους αντισταθμιστικούς δασμούς και στους δασμούς ανταντάμπινγκ που ισχύουν για τις μη συνεργαζόμενες εταιρείες και στις δύο έρευνες, ενώ η Aksh Optifibre Limited και η Polycab India Limited υποβλήθηκαν εσφαλμένα στους αντισταθμιστικούς δασμούς και στους δασμούς ανταντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις συνεργαζόμενες εταιρείες και στις δύο έρευνες.
- (2) Ως εκ τούτου, ο συντελεστής για τις εν λόγω εταιρείες έπρεπε να διορθωθεί ως εξής:

Εταιρεία	Περιθώριο ντάμπινγκ	Ποσοστό επιδότησης	Επίπεδο εξάλειψης της ζημίας	Συντελεστής αντισταθμιστικού δασμού	Περιθώριο για επιδοτήσεις που εξαρτώνται από τις εξαγωγές	Δασμολογικός συντελεστής ανταντάμπινγκ
Birla Cable Ltd· Universal Cables Ltd· Vindhya Telelinks Ltd	6,9 %	5,4 %	90,1 %	5,4 %	4,0 %	2,9 %
Sterlite Technologies Limited· Sterlite Tech Cables Solutions Limited	11,4 %	3,7 %	44,0 %	3,7 %	2,6 %	8,8 %

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1037/oj>.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/3014 της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2024, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ και την οριστική εισπραξή του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές καλωδίων οπτικών ινών καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 2024/3014, 16.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3014/oj).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/1135 της Επιτροπής, της 10ης Ιουνίου 2025, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές καλωδίων οπτικών ινών καταγωγής Ινδίας και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/3014 για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές καλωδίων οπτικών ινών καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 2025/1135, 11.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1135/oj).

Εταιρεία	Περίθωρο ντάμπινγκ	Ποσοστό επιδότησης	Επίπεδο εξάλειψης της ζημίας	Συντελεστής αντισταθμιστικού δασμού	Περίθωρο για επιδοτήσεις που εξαρτώνται από τις εξαγωγές	Δασμολογικός συντελεστής αντιντάμπινγκ
HFCL Limited· HTL Limited	Α.α.	8,1 %	Α.α.	8,1 %	6,9 %	Α.α.
Άλλες εταιρείες που συνεργάστηκαν τόσο στην έρευνα κατά των επιδοτήσεων όσο και στην έρευνα αντιντάμπινγκ	9,0 %	5,8 %	71,2 %	5,8 %	4,6 %	4,4 %
Άλλες εταιρείες που συνεργάστηκαν στην έρευνα αντιντάμπινγκ αλλά όχι στην έρευνα κατά των επιδοτήσεων	9,0 %	8,1 %	71,2 %	8,1 %	6,9 %	2,1 %
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Ινδίας	11,4 %	8,1 %	90,1 %	8,1 %	6,9 %	4,5 %

- (3) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή έκρινε σκόπιμο να τροποποιήσει το άρθρο 1, το άρθρο 2 και το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1135.
- (4) Το αναθεωρημένο επίπεδο δασμών θα πρέπει να εφαρμοστεί από την έναρξη ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1135 (12 Ιουνίου 2025), ώστε να διασφαλιστεί ότι οι εταιρείες δεν εισπράττουν καθ' υπέρβαση δασμούς. Οι τελωνειακές αρχές εντέλλονται να εισπράξουν το κατάλληλο ποσό δασμών και να επιστρέψουν το τυχόν υπερβάλλον ποσό που έχει εισπραχθεί έως τώρα, σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία.
- (5) Την 1η Αυγούστου 2025 η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να διορθώσει τα οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές καλωδίων οπτικών ινών καταγωγής Ινδίας (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας είχαν τη δυνατότητα να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/1135 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Οι συντελεστές του οριστικού αντισταθμιστικού δασμού που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, του προϊόντος που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που αναφέρονται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικός αντισταθμιστικός δασμός	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Birla Cable Ltd· Universal Cables Ltd· Vindhya Telelinks Ltd	5,4 %	89CF
Sterlite Technologies Limited· Sterlite Tech Cables Solutions Limited	3,7 %	89CG
HFCL Limited· HTL Limited	8,1 %	89CH
Άλλες εταιρείες που συνεργάστηκαν τόσο στην έρευνα κατά των επιδοτήσεων όσο και στην έρευνα αντιντάμπινγκ και απαριθμούνται στο παράρτημα I	5,8 %	Βλέπε παράρτημα I
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Ινδίας	8,1 %	C999»

2) Στο άρθρο 2, το σημείο 1) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1) Το άρθρο 1 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

“2. Οι συντελεστές του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Birla Cable Ltd· Universal Cables Ltd· Vindhya Telelinks Ltd	2,9 %	89CF
Sterlite Technologies Limited· Sterlite Tech Cables Solutions Limited	8,8 %	89CG
Άλλες εταιρείες που συνεργάστηκαν τόσο στην έρευνα κατά των επιδοτήσεων όσο και στην έρευνα αντιντάμπινγκ και απαριθμούνται στο παράρτημα I	4,4 %	Βλέπε παράρτημα I
Άλλες εταιρείες που συνεργάστηκαν στην έρευνα αντιντάμπινγκ αλλά όχι στην έρευνα κατά των επιδοτήσεων και απαριθμούνται στο παράρτημα II	2,1 %	Βλέπε παράρτημα II
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Ινδίας	4,5 %	C999”»

- 3) Στο άρθρο 2, το σημείο 4) τροποποιείται ως εξής:
«4) το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο των παραρτημάτων I και II του παρόντος κανονισμού.»
- 4) Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1135 αντικαθίσταται από το παράρτημα I και το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Τυχόν συνδυασμένοι οριστικοί δασμοί αντιτάμπινγκ και αντισταθμιστικοί δασμοί που έχουν καταβληθεί σύμφωνα με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2024/3014 και (ΕΕ) 2025/1135 καθ' υπέρβαση των συνδυασμένων οριστικών δασμών αντιτάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών που καθορίζονται στο άρθρο 1 επιστρέφονται ή διαγράφονται. Για την επιστροφή ή τη διαγραφή υποβάλλεται αίτηση από τις εθνικές τελωνειακές αρχές σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 12 Ιουνίου 2025.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ινδοί παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα οι οποίοι συνεργάστηκαν τόσο στην έρευνα κατά των επιδοτήσεων όσο και στην έρευνα αντιντάμπινγκ

Χώρα	Επωνυμία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Ινδία	Apar Industries Limited	89CK
Ινδία	UM Cables Limited	89CM
Ινδία	ZTT India Private Limited	89CN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ινδοί παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα και συνεργάστηκαν μόνο στην έρευνα αντιντάμπινγκ

Χώρα	Επωνυμία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Ινδία	Aksh Optifibre Limited	89CJ
Ινδία	Finolex Cables Limited	89IC
Ινδία	Polycab India Limited	89CL